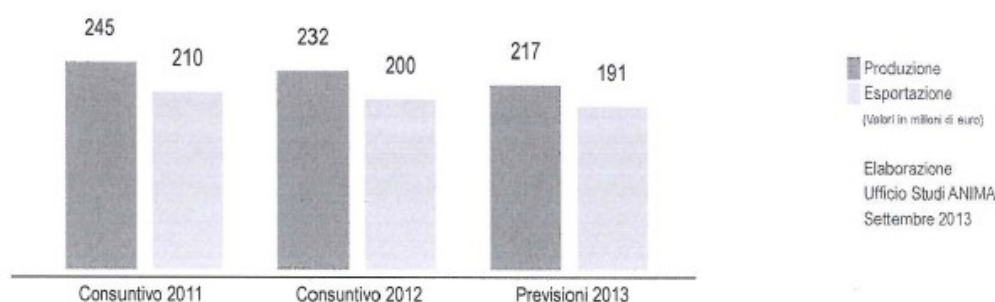


## **IMPIANTI ACQUE: NESSUN SEGNO DI RIPRESA PER IL 2013**

### **Mercato interno instabile ed export in calo**

Milano, 4 novembre 2013 - Il settore degli "Impianti e apparecchiature per le acque primarie civili" ha concluso l'anno 2012 con un calo della produzione (-5,3%) concentrato soprattutto sul mercato interno a seguito della grave crisi che interessa il settore dell'edilizia, che è stata solo in parte mitigata dagli interventi di riqualificazione energetica degli edifici per i quali il trattamento dell'acqua è diventato un fattore obbligatorio. Anche per il 2013 si prevede una situazione negativa con un ulteriore peggioramento rispetto al 2012 (-6,5%). Anche l'export nel corso del 2012, ha registrato un calo (-4,8%) e si prevede possa peggiorare ulteriormente (-4,5%) nel corso del 2013. L'occupazione è rimasta invariata nel 2012 e si prevede che farà altrettanto nel corso del 2013. Anche gli investimenti nel 2012 sono rimasti invariati mentre si prevede una riduzione del 2,4% nel corso del 2013.

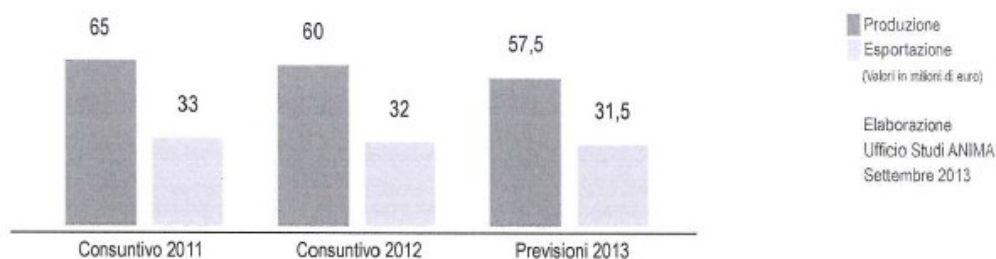
Impianti e apparecchiature per le acque primarie civili



Variabili		Consuntivo 2011	Consuntivo 2012	Previsioni 2013	% 12/11	% 13/12
Produzione	mln euro	245,00	232,00	217,00	-5,3	-6,5
Esportazione	mln euro	210,00	200,00	191,00	-4,8	-4,5
Export/produzione	%	86	86	88	-	-
Occupazione	unità	810	810	810	0,0	0,0
Investimenti	mln euro	4,10	4,10	4,00	0,0	-2,4
Utilizzo impianti	%	90	90	90	-	-
Prezzi	%	+5	+4	-	-	-

Le cifre soprarportate si riferiscono ai seguenti prodotti: impianti, apparecchiature e prodotti per potabilizzazione, dissalazione, trattamento domestico delle acque, piscine.

Per il settore "Impianti, apparecchiature e prodotti per acque primarie industriali" l'anno 2012 si è chiuso con una diminuzione della produzione del 7,7% e si prevede che la situazione possa ulteriormente peggiorare del 4,2%. Anche le esportazioni nel 2012 sono diminuite (-3%) e, secondo le previsioni, nel corso del 2013 subiranno un'ulteriore contrazione pari all'1,6%. I livelli occupazionali sono rimasti stabili nel 2012 e non si prevedono variazioni per il 2013. Gli investimenti sono rimasti stabili nel 2012 mentre si prevede una leggera riduzione (-2,4%) nel 2013. La perdurante mancanza di un piano di sviluppo per l'industria manifatturiera italiana comporta rallentamenti, slittamenti e incertezze negli investimenti che, inevitabilmente, riguardano anche questo settore.

**Impianti, apparecchiature e prodotti per acque primarie industriali**


Variabili		Consuntivo 2011	Consuntivo 2012	Previsioni 2013	% 12/11	% 13/12
Produzione	mln euro	65,00	60,00	57,50	-7,7	-4,2
Esportazione	mln euro	33,00	32,00	31,50	-3,0	-1,6
Export/produzione	%	51	53	55	-	-
Occupazione	unità	460	460	460	0,0	0,0
Investimenti	mln euro	11,27	11,27	11,00	0,0	-2,4
Utilizzo impianti	%	90	90	90	-	-
Prezzi	%	+5	+2	-	-	-

Le cifre sopraindicate si riferiscono ai seguenti prodotti: impianti, apparecchiature e prodotti per i trattamenti delle acque utilizzate nei processi produttivi.

*“Ci auguriamo che le attenzioni del Governo e di tutte le Istituzioni si rivolgano ai mercati che da ormai troppo operano in un'economia instabile. È arrivato il momento di tornare ad investire, di ridare fiducia a tutte le aziende che, con fatica, stanno attraversando le difficoltà derivanti dalla crisi economica internazionale” – conclude Giorgio Moro, Presidente Associazione Aqua Italia.*

Per informazioni e approfondimenti sul tema  
Ufficio Stampa Associazione Aqua Italia:  
Eleonora Bertucca (bertucca@gwcworld.com)

Tel 02.7395.1439  
Fax 02. 7395.3426

Per informazioni stampa su Federazione ANIMA :  
Direzione Relazioni Esterne e Comunicazione ANIMA  
Alessandro Durante Tel. 02 45418516 - 3481212428 e-mail [durante@anima.it](mailto:durante@anima.it)  
Mariagrazia Micucci Tel. 02 45418586 – e-mail [micucci@anima.it](mailto:micucci@anima.it)  
Laura Aldoriso Tel. 02 45418535 – e-mail [aldoriso@anima.it](mailto:aldoriso@anima.it)



**ASSOCIAZIONE AQUA ITALIA**

Associazione costruttori impianti e componenti  
per il trattamento delle acque primarie

Federata



**ANIMA®**

FEDERAZIONE DELLE ASSOCIAZIONI NAZIONALI  
DELL'INDUSTRIA MECCANICA VARIA ED AFFINE



CONFINDUSTRIA

## **ASSOCIAZIONE AQUA ITALIA**

### **Associazione costruttori impianti e componenti per il trattamento delle acque primarie**

*Dalla seconda metà degli anni settanta, è l'associazione delle aziende costruttrici e produttrici di impianti, prodotti chimici, accessori e componenti per il trattamento delle acque primarie (non reflue) per uso civile, industriale e per piscine. Fa parte di ANIMA (Federazione delle Associazioni Nazionali dell'Industria Meccanica Varia ed Affine). Aderisce a AQUA EUROPA (Federazione Europea delle Associazioni per il trattamento dell'acqua) di cui è socio fondatore ed opera attivamente all'interno di numerosi comitati tecnici del CEN (Comitato Europeo di Standardizzazione) e dell'UNI (Ente Nazionale Italiano di Unificazione).*

*Tra i principali obiettivi associativi vi è la diffusione a tutti i livelli di tematiche relative alla qualità dell'acqua e alla conoscenza dei parametri chimico-fisici e microbiologici che la caratterizzano.*

*L'associazione è impegnata su numerosi fronti tra i quali spicca per importanza il ruolo di intermediatore con le Istituzioni, grazie al quale, tra gli altri fini, sostiene gli interessi e le richieste del settore partecipando alla stesura e alla revisione dei testi ufficiali.*

*Inoltre, uno tra i più attuali obiettivi di Aqua Italia e delle aziende associate, è anche quello di lavorare per una concreta riduzione degli sprechi energetici, l'eliminazione degli inquinanti pericolosi per l'uomo e per l'ambiente e la tutela della risorsa più importante del pianeta. Per perseguirlo svolge e sostiene numerose iniziative di informazione e divulgazione della cultura dell'acqua come convegni e progetti di comunicazione a più ampio raggio dedicati sia ai player di mercato settore che al grande pubblico.*

*In seno ad Aqua Italia, inoltre, è nato il Gruppo Caraffe Filtranti che rappresenta la quasi totalità del mercato italiano di riferimento e si pone come obiettivo la collaborazione con il Ministero della Salute per la valorizzazione del mercato nel pieno rispetto di tutte le norme nazionali ed internazionali.*

## **ANIMA**

### **Federazione delle Associazioni Nazionali dell'Industria Meccanica Varia ed Affine**

*È l'organizzazione industriale di categoria che, in seno a Confindustria, rappresenta le aziende della meccanica varia e affine, un settore che occupa 200.000 addetti per un fatturato di circa 41,4 miliardi di euro e una quota export/fatturato del 56% (dati riferiti al preconsuntivo 2012). I macrosettori rappresentati da ANIMA sono: macchine ed impianti per la produzione di energia e per l'industria chimica e petrolifera- montaggio impianti industriali; logistica e movimentazione delle merci; tecnologie ed attrezzature per prodotti alimentari; tecnologie e prodotti per l'industria; impianti, macchine prodotti per l'edilizia; macchine e impianti per la sicurezza dell'uomo e dell'ambiente; costruzioni metalliche in genere.*